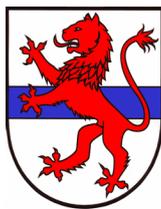


GEMEINDE MARLING

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI MARLENGO

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

Verordnung über die Gewährung von Zuschüssen für die Nutzung von Stoffwindeln

Art. 1 Zweck

1. Die Gemeinde Marling beabsichtigt jene Familien, die im Sinne der Nachhaltigkeit die Verwendung von waschbaren Windeln bevorzugen, durch die Gewährung von Zuschüssen zu unterstützen.

Art. 2 Zuwendung für den Kauf von Stoffwindeln

1. Die Gemeinde unterstützt die Familien, die ihren ständigen Wohnsitz in Marling haben und die waschbare Stoffwindeln für Kleinkinder benutzen.
2. Die Gemeinde erstattet den genannten Familien einen Teil der Anschaffungskosten für den Erwerb von waschbaren Windeln zurück, wobei die Regelung laut folgendem Artikel zur Anwendung kommt.

Art. 3 Voraussetzungen und Anwendung

1. Die Unterstützung des Kaufs von waschbaren Windeln für Kinder im Alter bis zu zwei Jahren (in der Folge Stoffwindelbeitrag) unterliegt folgenden Bestimmungen:

Regolamento per la concessione di contributi per l'uso di pannolini in stoffa

Art. 1 Finalità

1. Il Comune di Marleno intende sostenere attraverso la concessione di contributi le famiglie che per motivi di sostenibilità preferiscono l'utilizzo di pannolini lavabili.

Art. 2 Contributi per l'acquisto di pannolini in stoffa

1. Il Comune sostiene le famiglie residenti a Marleno che utilizzano pannolini lavabili in stoffa per i bambini piccoli.
2. Il comune restituisce alle citate famiglie una parte dei costi di acquisto dei pannolini lavabili applicando le regole del seguente articolo.

Art. 3 Presupposti ed applicazione

1. Il sostegno per l'acquisto di pannolini lavabili per bambini di età inferiore a due anni (contributo pannolini in stoffa) soggiace alle seguenti condizioni:

- a) Anrecht auf Zuweisung des Stoffwindelbeitrages haben Familien, die ihren meldeamtlichen Wohnsitz in Marling haben;
- b) die meldeamtliche Familie besteht u.a. zumindest aus einem Kind im Alter von 0 bis 2 Jahren;
- c) die Gemeinde unterstützt in besagten Fällen den Ankauf von waschbaren Windeln durch Rückerstattung eines Teils, welcher nicht höher als 50% sein darf, der nachgewiesenen Anschaffungskosten;
- d) der Stoffwindelbeitrag wird jährlich pro Kind gewährt und entspricht der um 25% erhöhten Reduzierung der Müllentsorgungsgebühr laut Art. 17, Abs. 1, Buchst. e) der entsprechenden Verordnung für den selben Zeitraum;
- e) die Antragsteller sind angehalten, das in allen Teilen ausgefüllte Gesuch zu unterzeichnen und samt der entsprechenden Dokumentation abzugeben;
- f) die Rechnungsbelege müssen den Ankauf durch ein Mitglied der meldeamtlichen Familie bestätigen;
- g) die vorgelegten Rechnungsbelege dürfen nicht früher als 3 Monate vor Geburt des Kindes bzw. bis zum Alter von einem Jahr und neun Monate des selben ausgestellt worden sein;
- h) die Auszahlung des gegenständlichen Beitrages schließt die Anwendung der Reduzierung der Müllentsorgungsgebühr laut Buchst. d) für den entsprechenden Zeitraum aus;
- i) der Stoffwindelbeitrag wird einmal jährlich ausbezahlt.

Art. 4

Schlussbestimmungen und Inkrafttreten

1. Die gegenständliche Verordnung tritt bei Vollstreckbarkeit des Genehmigungsbeschlusses in Kraft.
2. Die Anwendung der vorliegenden Verordnung beginnt am ersten des dem Inkrafttreten folgenden Monats.
3. Die vorliegende Verordnung kann für Kinder angewandt werden, welche ab 01.01.2021 geboren wurden.

- a) hanno diritto al sostegno del contributo per pannolini in stoffa le famiglie, la cui residenza anagrafica è a Marlengo;
- b) la famiglia anagrafica è composta tra l'altro da almeno un bambino di età compresa tra i 0 e i due anni;
- c) il comune sostiene nei citati casi l'acquisto di pannolini lavabili tramite rimborso di una parte, comunque non superiore al 50% dei costi sostenuti;
- d) il contributo pannolini in stoffa viene liquidato annualmente e corrisponde alla riduzione della tariffa asporto rifiuti di cui all'art. 17, comma 1, lettera e) del relativo regolamento, aumentata del 25% per lo stesso periodo;
- e) i richiedenti sono tenuti a presentare la domanda firmata, compilata in ogni sua parte e con la relativa documentazione;
- f) la documentazione di spesa deve dimostrare l'acquisto da parte di un membro della famiglia anagrafica;
- g) la documentazione di spesa presentata non deve essere stata emessa prima dei tre mesi precedenti alla nascita del bambino ed entro l'età di un anno e nove mesi dello stesso;
- h) il pagamento del contributo in oggetto esclude l'applicabilità della riduzione della tariffa asporto rifiuti di cui alla lett. d) per il periodo in questione;
- i) il contributo per i pannolini in stoffa viene liquidato una volta all'anno.

Art. 4

Disposizioni finali ed entrata in vigore

1. Il presente regolamento entra in vigore con la avvenuta esecutività della delibera di approvazione.
2. L'applicazione del presente regolamento inizia il primo del mese successivo all'entrata in vigore.
3. Il presente regolamento è applicabile per bambini nati a partire dal 01/01/2021.

4. Die Auszahlung des Beitrages erfolgt im Rahmen der im Haushaltsvoranschlag der Gemeinde vorgesehenen Ausgabenlimits.

4. Il pagamento del contributo avviene limitatamente agli stanziamenti di spesa previsti nel bilancio di previsione del comune.

Genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 14 vom 20.04.2021.

Approvato con delibera del Consiglio Comunale n. 14 del 20.04.2021

DER BÜRGERMEISTER

IL SINDACO

Felix Lanpacher

DER GEMEINDESEKRETÄR

IL SEGRETARIO COMUNALE

Dr. Paolo Dalmonego

digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente